

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Parangon des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort](#)[Item\[1554\\_Par\\_Gort\]](#) 158 Quand d'un chacun la voix bruit, et resonne

## [1554\_Par\_Gort] 158 Quand d'un chacun la voix bruit, et resonne

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce Aultrement.

Incipit non modernisé Quand d'un chacun la voix bruit, & resonne

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

Collection Édition : 1556c. - *Trésor des joyeuses inventions* - Denise

*Ce document est une variation de :*

[\[1556c\\_TJI\\_Denise\]](#) 150 Quand d'un chacun la voix bruit et resone

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Du Gort, Robert

Date 1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb393316955>

Type de numérisation Numérisation totale

### Transcription du poème

Texte

Quand d'un chacun la voix bruit, & resonne

En plain parcquet, onc homme ne parla

Plustost que toy, & si semble par la

Que le renom d'advocat on te donne.

A faire ainsi. & c.  
Forme poétiqueHuitain

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 158  
FoliotationH1r  
Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne  
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)  
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

C'est à dire, sans me couper,  
Qu'il se va coucher sans soupper  
Quand personne ne le conuie.

### D'un Abbé.

L'abbé, à vn proces à Romme  
Et la goutte aux piedz, (le pauvre homme)  
Mais l'Aduocat c'est plein à maintz  
Que rien au poing il ne luy boute:  
Cela n'est pas aux piedz la goutte,  
C'est bien plustost la goutte aux mains.

### D'un Aduocat ignorant.

Tu veulx que bruiet d'Aduocat on te donne,  
Et de scauant: mais iamais au parquet  
Tu ne dis mot, sinon que le caquet  
Des grans criars, les escoutans estonne.  
A faire ainsi, ie ne sache personne  
Qui ne puisse estre homme docte, à le voir:  
Or maintenant, q'un seul mot on ne sonne,  
Dy quelque chose, oyons ce beau scauoir?

### Aultrement.

Quand d'un chascun la voix bruit, & resonne  
En plain parquet, onc homme ne parla  
Plustost que toy, & si semble par la  
Que le renom d'aduocat on te donne.  
A faire ainsi. & c.

H